UNIUNEA NAȚIONALĂ A EXECUTORILOR JUDECĂTOREȘTI

Nr. 1965 / 31.04.2019

DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA BAZELOR DE DATE

Nr. 3519887 /OLO8. 2019

CONTRACT

pe linia furnizării de date din Registrul național de evidență a persoanelor

În baza prevederilor:

- Hotărârii Guvernului nr. 1367/2009 privind înființarea, organizarea și funcționarea Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date, în special art.3;
- Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 97/2005 privind evidența, domiciliul, reședința și actele de identitate ale cetățenilor români, republicată, cu modificările și completările ulterioare art.10 și 11;
- Legii nr.134/2010 privind Codul de procedură civilă, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în special art.660;
- Legii nr.188/2000 privind executorii judecătorești, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în special art.1, 2 și 7 lit.a);

În considerarea dispozițiilor:

- Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului European din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulament General privind Protecția Datelor);
- Legii nr.190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)

PĂRŢILE:

DATE (D.E.P.A.B.D.), cu sediul în Bucureşti, str.Obcina Mare nr.2, sect.6, tel.021/413.54.42, fax.021/413.50.49, cont IBAN nr.RO42TREZ7065032XXX008550 deschis la Trezoreria Sector 6 reprezentată prin domnul comisar-şef de poliție Aurel-Cătălin GIULESCU, în calitate de director şi de domnul comisar-şef de poliție Ovidiu Daniel MĂNESCU – Contabil-şef, pe de o parte,

și

UNIUNEA NAȚIONALĂ A EXECUTORILOR JUDECĂTOREȘTI (U.N.E.J.), cu sediul în București, str. Cuza Vodă nr. 143, sector 4, operator de date cu caracter personal nr. 9439, e-mail:

uniune@executori.ro, având CIF: 13794361, cont RO63BRDE445SV01283174450, reprezentată legal prin domnul Marius Iacob MORARI, în calitate de Președinte, pe de altă parte

convin să încheie prezentul contract pe linia furnizării de date din Registrul național de evidență a persoanelor (R.N.E.P.)

Capitolul I – OBIECTUL CONTRACTULUI

- Art.1 (1) Obiectul contractului îl constituie furnizarea, de către D.E.P.A.B.D., a datelor cu caracter personal din R.N.E.P. către U.N.E.J., în temeiul art.11 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.97/2005, republicată, cu modificările și completările ulterioare, aferente persoanelor fizice care au calitatea de persoane care prezintă interes legitim într-un dosar de executare și se află în evidența executorilor judecătorești din cadrul U.N.E.J.
- (2) Conform dispozițiilor art. 11 alin. (5) din O.U.G.nr. 97/2005, republicată, cu modificările și completările ulterioare, datele de referință sunt destinate îndeplinirii atribuțiilor legale ale executorilor judecătorești din cadrul U.N.E.J. privind: punerea în executare silită a oricărui titlu executoriu cu excepția celor care au ca obiect venituri datorate bugetului general consolidat sau bugetului Uniunii Europene și bugetului Comunității Europene a Energiei Atomice, în aplicarea prevederilor Codului de procedură civilă și ale Legii nr. 188/2000 privind executorii judecătorești, republicată, cu modificările și completările ulterioare,
- (3) Datele cu caracter personal furnizate în temeiul prezentului contract pot fi prelucrate numai în scopul în care au fost furnizate și nu pot fi prelucrate ulterior în alte scopuri, cu excepția situațiilor prevăzute expres de lege și după notificarea D.E.P.A.B.D.
- (4) Datele cu caracter personal furnizate în temeiul prezentului contract nu pot fi transmise terților de UNEJ, indiferent de calitatea acestora, cu excepția transferului către instanța de judecată sau către organul de urmărire penală, la cererea expresă a acestora.
- Art.2 (1) U.N.E.J. va pune la dispoziția D.E.P.A.B.D., prin canalul de comunicații securizat, utilizând o conexiune SFTP, un fișier cerere de tip XML, conținând, următoarele informații:
- a) codul numeric personal;
- b) serie si număr act de identitate:
- c) nume, prenume, sex, interval data nașterii și domiciliu (județ, localitate);
- d) număr dosar.
- (2) Suplimentar informațiilor prevăzute la alin.(1), fiecare fișier tip cerere va conține informațiile privind datele de identificare a solicitantului prevăzute în cuprinsul Anexei nr.1 la prezentul contract.
- (3) Data primirii fişierelor din partea U.N.E.J. este data generată de către serverul de aplicații din zona D.E.P.A.B.D..
- Art. 3 (1) Datele solicitate vor fi furnizate în format electronic criptat zilnic, în tranșe de maxim 50.000 înregistrări pe lună. Datele solicitate vor fi transmise de D.E.P.A.B.D. cel târziu la scurgerea unui interval de 24 de ore de la data primirii fișierelor din partea U.N.E.J., sub forma unor fișiere în zona dedicată output, în următoarea structură:
- a) codul numeric personal;
- b) nume, prenume;
- c) informații despre domiciliul și, după caz, reședința persoanei (perioadă, localitate, județ/sector, stradă, număr, imobil, scară, apartament), însoțite de un istoric al acestora pe o perioadă nu mai mare de 10 ani;
- d) informații despre istoricul de nume, dacă în cerere a fost completat câmpul respectiv;
- e) numărul și anul actului de deces, data decesului, localitatea de deces (dacă este cazul).

Art.4 Transferul de fișiere se realizează utilizând un canal unic de comunicație securizat, asigurat de către Serviciul de Telecomunicații Speciale (S.T.S.), între sediile celor două instituții, și vizează exclusiv datele transmise de către U.N.E.J., supuse validării, recepționarea și prelucrarea acestora, de către D.E.P.A.B.D., precum și transmiterea informațiilor de răspuns către U.N.E.J., în formatul prevăzut la art. 3.

Capitolul II – DURATA ȘI VALOAREA CONTRACTULUI

- Art.5 Prezentul contract intră în vigoare în termen de 10 zile calendaristice de la data semnării și înregistrării sale de ambele părți. Informația cu privire la data intrării în vigoare a prezentului contract se supune regulilor de transparență prevăzute la art.12 alin.(1).
- (2) Prezentul contract are o valabilitate de 1 an.
- (3) Perioada de valabilitate a contractului se prelungește pe perioade succesive de câte un an, dacă niciuna dintre părți nu notifică celeilalte încetarea contractului, cu 30 de zile înainte de expirarea duratei pentru care a fost încheiat.
- Art.6 (1) Valoarea contractului este determinată de tarifele aprobate de Ministerul Finanțelor Publice Direcția Ajutor de Stat, Practici Neloiale și Prețuri Reglementate, respectiv 1 LEU/persoană prelucrată.
- (2) Tariful poate fi modificat pe durata contractului doar cu avizul Ministerului Finanțelor Publice.

Capitolul III - DECONTAREA SERVICIILOR PRESTATE

- Art.7 (1) D.E.P.A.B.D. va emite factura pentru contravaloarea serviciului de furnizare a datelor în primele 5 zile calendaristice ale lunii următoare celei în care au fost furnizate datele.
- (2) Plata se va efectua lunar, prin ordin de plată, în contul D.E.P.A.B.D., cod IBAN nr.RO42TREZ7065032XXX008550, deschis la Trezoreria Sector 6, în termen de 15(cincisprezece) zile calendaristice ale lunii următoare celei în care au fost furnizate datele.
- (3) Neplata contravalorii prestației de furnizare a datelor, la termenul prevăzut la alin. (2), duce la întreruperea transmisiilor de date.
- Art.8 În caz de neplată, U.N.E.J. va plăti penalități, începând cu a 16 zi calendaristică, în cuantum stabilit în conformitate cu normele legale în vigoare aplicabile în materie.

Capitolul IV- PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- Art. 9 (1) Părțile vor dispune măsurile necesare pentru asigurarea protecției datelor cu caracter personal în condițiile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului European din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulament General privind Protecția Datelor).
- (2) În scopul asigurării respectării prevederilor alin.(1), Părțile dispun măsuri specifice pentru asigurarea respectării dispozițiilor art.25 din Regulamentul (UE) 2016/679.
- Art. 10 (1) Părțile dispun măsurile necesare pentru a se informa în scris, reciproc, în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului, cu privire la Responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal desemnat în conformitate cu dispozițiile art.37 alin.(1) lit. a) din Regulamentul (UE) 2016/679.
- (2) Părțile dispun măsurile necesare pentru ca:

- a) responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal desemnat în cadrul fiecăreia dintre instituții să aibă acces la toate informațiile relevante referitoare la prelucrările de date cu caracter personal efectuate în baza prezentului contract.
- b) responsabilii cu protecția datelor cu caracter personal desemnați să poată colabora în scopul îndeplinirii funcțiilor și sarcinilor prevăzute la art.38 și 39 din Regulamentul (UE) 2016/679 în ceea ce privește prelucrările efectuate în baza prezentului contract.
- Art.11 (1) În scopul respectării principiului transparenței prelucrărilor, în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării prezentului contract, acesta va fi publicat pe paginile de Internet ale celor două instituții semnatare, într-un spațiu ușor accesibil publicului, dedicat transparenței prelucrărilor de date cu caracter personal derulate de către fiecare dintre părți. Afișarea poate fi realizată și la sediul instituției, într-un spațiu amenajat corespunzător.
- (2) Informațiile referitoare la Responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal desemnat și la modalitatea în care acesta poate fi contactat vor fi precizate în același spațiu.
- (3) Nepublicarea prezentului contract pe site-ul uneia dintre părți în termenul prevăzut la alin.(1), atrage după sine suspendarea de drept a instrumentului juridic de colaborare și sistarea furnizării datelor ce fac obiectul acestuia.
- Art.12 (1) În cadrul măsurilor tehnice și organizatorice interne pentru realizarea prelucrărilor de date cu caracter personal, părțile dispun măsurile necesare pentru asigurarea respectării dispozițiilor art.6 alin.(1) lit.c) și e) din Regulamentul (UE) 2016/679.
- (2) Părțile evaluează periodic, cel puțin o dată pe an, modul în care este asigurat un nivel adecvat al securității prelucrărilor realizate în temeiul prezentului contract cu luarea în considerare a dispozițiilor art.32 alin.(2) din Regulamentul (UE) 2016/679. Rezultatul evaluării conține cel puțin elementele prevăzute în anexa nr.2 la prezentul contract. În calitate de beneficiar al datelor personale, U.N.E.J. va transmite D.E.P.A.B.D. o copie a documentului.
- (3) Orice încălcare a securității datelor cu caracter personal care privește datele prelucrate în temeiul prezentului contract este notificată, de îndată, celeilalte Părți. Transmiterea notificării se realizează cel târziu la momentul transmiterii notificării către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal în condițiile art.33 alin.(1) din Regulamentul (UE) 2016/679. Notificarea va cuprinde cel puțin informațiile prevăzute la art.33 alin.(3) din Regulamentul (UE) 2016/679.
- (4) În situația încălcării securității datelor cu caracter personal care privește datele prelucrate în temeiul prezentului contract, Părțile se notifică reciproc în cazul transmiterii unor informări persoanelor vizate, în condițiile art.34 din Regulamentul (UE) 2016/679.
- Art. 13 Părțile dispun măsurile necesare pentru îndeplinirea atribuțiilor obligației de evidențiere a prelucrărilor efectuate în temeiul prezentului contract, conform prevederilor art.30 alin.(1) din Regulamentul (UE) 2016/679.
- **Art.14** (1) Datele cu caracter personal sunt utilizate exclusiv pentru realizarea atribuţiilor executorilor judecătoreşti, cu respectarea legislaţiei în vigoare, strict pentru îndeplinirea scopului prevăzut la art.1.
- (2) U.N.E.J. nu va transfera, comunica, pune la dispoziție, divulga și nu va supune datele furnizate de către D.E.P.A.B.D. unei operațiuni de prelucrare cu efect similar, direct sau indirect, către persoane fizice sau juridice terțe, sub nicio formă, cu excepția transferului prevăzut la art.1 alin.(4).
- Art. 15 (1) U.N.E.J se obligă să asigure respectarea dreptului la informare al persoanelor vizate cu privire la prelucările de date cu caracter personal realizate în temeiul prezentului protocol.
- (2) În scopul aplicării dispozițiilor alin.(1), la momentul colectării datelor de la persoana vizată sau cu ocazia realizării oricărei alte activități de prelucrare care presupune interacțiunea cu aceasta, U.N.E.J va informa persoana vizată, cu respectarea dispozițiilor art.13 din Regulamentul (UE) 2016/679, cu privire la realizarea prelucrărilor în temeiul prezentului contract.

- (3) Părțile garantează exercitarea dreptului de acces al persoanei vizate și dispun toate măsurile necesare pentru asigurarea aplicării dispozițiilor art.15 din Regulamentul (UE) 2016/679.
- Art.16 U.N.E.J. informează de îndată D.E.P.A.B.D. cu privire la primirea unei cereri formulate în exercitarea dreptului la rectificare care privește datele cu caracter personal furnizate de către D.E.P.A.B.D.
- Art.17 (1) În cazul în care U.N.E.J dispune, cu privire la datele furnizate de către D.E.P.A.B.D., măsura restricționării prelucrării, dacă restricția este întemeiată pe inexactitatea datelor, informează de îndată D.E.P.A.B.D..
- (2) U.N.E.J informează D.E.P.A.B.D. cu privire la adoptarea unei măsuri de ridicare a restricției de prelucrare comunicată potrivit alin.(1).
- (3) D.E.P.A.B.D. informează U.N.E.J cu privire la dispunerea vreunei măsuri de restricționare a prelucrării în raport cu datele furnizate.
- Art.18 (1) În cazul în care U.N.E.J primește o cerere formulată în exercitarea dreptului de opoziție, cu privire la datele furnizate de către D.E.P.A.B.D., informează de îndată D.E.P.A.B.D.
- (2) U.N.E.J are obligația de a informa D.E.P.A.B.D. cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal furnizate prin intermediul unor mijloace noi de prelucrare automatizată, în special în situația utilizării unor noi tehnologii sau a unor tehnologii care permit crearea de profiluri și informează în scris D.E.P.A.B.D., în termen de trei luni de la intrarea în vigoare a prezentului contract, cu privire la măsurile dispuse pentru aplicarea dispozițiilor art.22 alin.(3) din Regulamentul (UE) 2016/679, dacă este cazul.
- (3) U.N.E.J nu poate adopta niciun fel de măsură de natură să producă efecte juridice care privesc persoana vizată sau o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă doar pe baza prelucrării datelor furnizate de către D.E.P.A.B.D.
- Art.19 În situația exercitării dreptului de acces de către persoanele vizate, în conformitate cu prevederile legislației privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, D.E.P.A.B.D. va comunica acestora situațiile privind prelucrarea datelor cu caracter personal sub forma transferului către U.N.E.J, fără a fi necesară vreo notificare prealabilă sau obținerea acordului cu privire la informarea respectivă.

Capitolul V – OBLIGAŢIILE PĂRŢILOR

Art. 20 D.E.P.A.B.D. are următoarele obligații :

- 1. să prelucreze datele recepționate, în limita disponibilităților de ordin tehnic, și să transmită către U.N.E.J. datele solicitate, în format electronic, în structura menționată la art. 3;
- 2. să respecte termenul îndeplinirii obligațiilor prevăzute conform prezentului contract;
- 3. să numească un responsabil de de implementarea și de derularea implementare a contractului din partea sa și să comunice U.N.E.J datele de contact ale acestuia;
- 4. să comunice U.N.E.J. informațiile necesare pentru autentificarea la serviciul SFTP pus la dispoziție conform prevederilor prezentului contract.

Art.21 U.N.E.J. are următoarele obligații:

- 1. să prelucreze și să utilizeze datele furnizate în baza prezentului contract cu bună credință și exclusiv pentru scopurile pentru care au fost solicitate;
- 2. să prelucreze datele furnizate în scopul determinat al efectuării procedurii de executare silită, în mod explicit și legitim, solicitările fiind limitate strict la acelea care fac obiectul unui dosar de executare silită, cu mențiunea expresă a numărului de dosar;
- 3. să asigure efectuarea plății în condițiile stabilite de prezentul contract, în baza tarifelor aprobate;

4. să numească un responsabil de implementare şi de derulare a prezentului contract din partea sa, care va depune fişierele în zona dedicată prin intermediul canalului unic de comunicație securizat între sediile celor două instituții, și le va prelua din zona dedicată ulterior prelucrării acestora de către D.E.P.A.B.D. De asemenea, va notifica D.E.P.A.B.D. cu privire la orice modificare/încetare intervenită în raporturile de serviciu ale acestuia cu U.N.E.J..

Capitolul VI – MODIFICAREA, COMPLETAREA ȘI ÎNCETAREA CONTRACTULUI

- Art.22 Modificarea şi/sau completarea prezentului contract se poate/pot face numai în baza acordului scris al părţilor, prin acte adiţionale, încheiate potrivit legii, precum şi ca urmare a unor modificări de ordin legislativ.
- Art.23 (1) Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a cere îndeplinirea întocmai a obligației neîndeplinite sau îndeplinite necorespunzător sau încetarea contractului pe baza unei notificări prealabile, transmisă cu cel puțin 10 zile calendaristice înainte de data la care este preconizat ca încetarea să producă efecte, fără altă formalitate și fără a fi necesară intervenția instanței.
 - (2) Până la data încetării contractului, părțile își vor îndeplini toate obligațiile asumate.

Art.24 Prezentul contract poate înceta și prin acordul de voință al părților, cu respectarea condiției de îndeplinire a obligațiilor asumate prin acesta.

CAPITOLUL VII - FORȚA MAJORĂ

- Art.25 (1) Forța majoră, constatată conform prevederilor legale, exonerează de orice răspundere partea care o invocă, cu excepția răspunderii cu privire la daunele provocate terților, cu condiția comunicării cazului de forță majoră și a actelor doveditoare în termen de 2 zile lucrătoare.
- (2) Forța majoră nu poate fi invocată cu privire la asumarea răspunderii pentru incidentele de securitate care sunt de natură să afecteze dreptul la protecția datelor cu caracter personal.
 - (3) În cazurile prevăzute în prezentul contract, unde forța majoră nu înlătură răspunderea civilă cu privire la pagubele produse terților, nu pot fi invocate nici cazul fortuit, starea de necesitate sau dispozițiile superiorului.
- (4) În cazul daunelor provocate terților prin prelucrarea datelor cu caracter personal, în măsura în care se va stabili culpa comună a părților, răspunderea va fi angajată proporțional cu vinovăția fiecărei părți.

CAPITOLUL VIII – SOLUŢIONAREA LITIGIILOR

Art.26 Părțile vor depune toate diligențele pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care pot să intervină în cadrul sau în legătură cu derularea prezentului contract.

Art.27 Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative directe, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o posibilă divergență, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de instanțele judecătorești competente.

CAPITOLUL IX – COMUNICĂRI ÎNTRE PĂRȚI

Art.28 (1) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris;

- (2) Orice document scris va fi înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.
- (3) Toate notificările ce se vor efectua în baza prezentului contract vor fi efectuate de părți la adresele menționate în preambulul prezentului contract, sau prin fax; pentru a fi opozabilă modificarea adresei, a numărului de telefon și de fax ale unei părți, aceasta se va notifica celeilalte părți, în scris, în termen de cel mult 24 (douăzeci și patru) de ore de la data operaționalizării.
- (4) Dacă notificarea se trimite prin e-mail sau prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare ulterioară celei în care a fost expediată.

CAPITOLUL X-DISPOZIȚII FINALE

- Art.29 (1) Datele cu caracter personal prelucrate în temeiul prezentului contract nu pot fi transferate de către U.N.E.J. către țări terțe sau către organizații internaționale.
- (2) Pe cale de excepție, situațiile de transfer de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale se soluționează punctual, în condițiile stabilite de Regulamentul (UE) 2016/679.
- Art.30 Părțile semnatare ale prezentului contract vor stabili, de comun acord, orice alte măsuri necesare și vor controla modul de respectare a acestora în vederea asigurării protecției și securității datelor furnizate, conform legii.
- Art.31 În contextul derulării perioadei de implementare/post implementare a unor proiecte de anvergură, în scopul modernizării sistemului național informatic de evidență a persoanelor, pentru soluționarea unor situații de excepție, intervenite inopinat la nivelul D.E.P.A.B.D., aceasta își rezervă dreptul de a suspenda temporar furnizarea datelor, cu notificarea expresă a U.N.E.J.
- Art. 32 La data întrării în vigoare a prezentului contract, își încetează aplicabilitatea prevederile Protocolului de colaborare pe linia furnizării de date din Registrul național de evidență a persoanelor încheiat între UNEJ și DEPABD și înregistrat cu nr.188/08.10.2015, respectiv nr.3559623/14.10.2015.
- Art.33 Anexele nr.1 și 2 fac parte integrantă din prezentul contract.

Prezentul contract s-a încheiat astăzi <u>Oloğ. W</u>in două exemplare, ambele având aceeași valoare juridică, dintre care unul revine U.N.E.J. și unul D.E.P.A.B.D..

UNIUNEA NAȚIONALĂ A EXECUTORILOR JUDECĂTOREȘTI

DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA BAZELOR DE DATE

PREȘEDINTE	
Executor judecătoresc	DIRECTOR
Marius Jacob MORARI	Comisar șef de poliție
	Aurel-Cătălin GIULESCU
	·